GENERAL POST OFFICE.

No. S. 246.—It is hereby notified that sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for the repair of the Post Office Launch", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Friday, the 29th August, 1913.

Specifications can be obtained at the Government Marine Surveyor's Office.

Repairs to be executed to the satisfaction of the Government Marine Surveyor.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The contractor to supply a suitable launch during the repairs.

S. B. C. Ross,

Postmaster General.

15th August, 1913.

POLICE DEPARTMENT.

No. S. 247.—It is hereby notified that licences to shoot and take game granted under Ordinance 6 of 1885, are due for renewal or issue on the first day of September, 1913.

Applicants for such licences, the fee for which is \$10, are requested to give their addresses, and write their names legibly.

C. McI. Messér, Captain Superintendent of Police.

15th August, 1913.

No. S. 248.

NOTICES TO MARINERS.

SPECIAL NOTICE TO MARINERS, No. 399.

CHINA SEA.

SHANGHAI DISTRICT.

ENTRANCE TO THE WHANGPOO RIVER.

Woosung Light Temporarily Discontinued.

Notice is hereby given that the Woosung Light has been temporarily discontinued.

T. J. ELDRIDGE,

Deputy Coast Inspector

(For Coast Inspector).

COAST INSPECTOR'S OFFICE, SHANGHAI, 5th August, 1913.

SPECIAL NOTICE TO MARINERS, No. 400.

CHINA SEA.

TIENTSIN DISTRICT.

GULF OF PECHILI.

Removal of Sunken Lighter in the Eastern Approach to Taku Bar.

Referring to Special Notice to Mariners No. 386, notice is hereby given that the lighter which was sunk in the eastern approach to the Taku Bar, and from which Taku Light-vessel bore E. by N., magnetic, distant 1 mile, has been removed from the Fairway, and the *red* Buoy which marked the position of the wreck has been discontinued.

T. J. ELDRIDGE,

Deputy Coast Inspector

(For Coast Inspector).

COAST INSPECTOR'S OFFICE, SHANGHAI, 7th August, 1913.